

D-Augsburg: Excavating work

OJ S 43/2013 01/03/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Augsburg Verkehrs-GmbH vertreten durch Stadtwerke Augsburg Holding GmbH, Infrastruktur Einkauf KM-I und Stadt Augsburg, Baureferat, Vergabestelle

Postal address: Hoher Weg 1

Town: Augsburg

Postal code: 86152

Country: Germany

For the attention of: Frau Kugler

E-mail: einkauf.infrastruktur@sw-augsburg.de

Telephone: +49 82165005294

Fax: +49 821650014290

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.stadtwerke-augsburg.de>

Address of the buyer profile: <http://www.stadtwerke-augsburg.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Stadtwerke Augsburg Verkehrs-GmbH, vertreten durch Stadtwerke Augsburg Holding GmbH, Einkauf Infrastruktur KM-I und Stadt Augsburg Baureferat, Vergabestelle

Postal address: Hoher Weg 1

Town: Augsburg

Postal code: 86152

Country: Germany

Contact person: Stadtwerke Augsburg

For the attention of: Herrn Bächle

E-mail: thomas.baechle@sw-augsburg.de

Telephone: +49 82165005736

Internet address: <http://www.stadtwerke-augsburg.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn oder Busdienste

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Augsburg-Boulevard: Entsorgung und Wiederverwertung von Baurestmassen

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Augsburg-Boulevard: Entsorgung und Wiederverwertung von Baurestmassen

II.1.6. CPV code(s)

45112400 Excavating work, 45112000 Excavating and earthmoving work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Grobmassen ca.:

Z1.1 nach LAGA/EPP mit geogen erhöhtem pH-Wert (untergeordnet) ca. 2.800 t;

Z1.2 nach LAGA/EPP ca. 20.700 t;

Z2 nach LAGA/EPP ca. 5.600 t;

>Z2 nach LAGA mit PAK < 50 mg/kg ca. 27.900 t;

>Z2 nach LAGA mit PAK < 100 mg/kg (untergeordnet) ca. 300 t

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 6.5.2013. Completion 30.6.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungs- oder Mängelansprüchebürgschaft sofern in den Verdingungsunterlagen verlangt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

gemäß VOB/B - neueste Fassung

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

gemeinschaftlich haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: siehe Verdingungsunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Ausführung von Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Die Zahl in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen.

Die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistungen zur Verfügung stehende technische Ausrüstung.

Das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AB-Süd_08

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 241-396318](#) of 14.12.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.3.2013

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Schriftliche Anforderung mit dem Vermerk "Augsburg Boulevard: Entsorgung Baurestmassen" unter Beifügung des Überweisungsbeleges (Kopie) an o.g. Adresse. Die Überweisung muss mit den Vermerk "Augsburg Boulevard: Entsorgung Baurestmassen" auf folgendes Konto erfolgen: Konto-Nr. 12013, BLZ 720 500 00 Stadtparkasse Augsburg (SWIFT-BIC: AUGSDE77, IBAN DE22 7205 0000 0000 0120 13). Der Betrag wird nicht zurück erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.4.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 3.6.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 4.4.2013 - 10:00

Place:

Stadtwerke Augsburg Holding GmbH, Hoher Weg 1, 86152 Augsburg

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Maßnahme wird von der Stadt Augsburg, Tiefbauamt und der Stadtwerke Augsburg Verkehrs-GmbH, vertreten durch Stadtwerke Augsburg Holding GmbH, Infrastruktur-Einkauf umgesetzt.

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der ausreichenden Förderung durch öffentliche Mittel. Ansprüche wegen vorzeitiger Beendigung des Vergabeverfahrens können nicht geltend gemacht werden. Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt, dass die für die Vertragsdurchführung erforderlichen baurechtlichen Voraussetzungen gegeben sind. Die Vergabe steht auch unter dem Vorbehalt, dass die für die Vertragsdurchführung erforderlichen baurechtlichen Voraussetzungen gegeben sind.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern
Postal address: Bayerstr. 30
Town: München
Postal code: 80335
Telephone: +49 895143647
Fax: +49 895143767

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.2.2013